

bereloubový, bereloubní

l. -ný VT 1 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezkufese = bezkouferijnost

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezkondukcni' <podni>

obyč. bez konduvence

<láce> l. nevyrovnaná telná (podle NR)  
neslychavá

VT 1 78

bez foru. VT 4 61

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

berkontrolový "strojené"  
VT 1 78

\* -4-

VT 4 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bez kostky = bez kosti (Pais)

VT<sup>1</sup> 0.

VT<sup>4</sup> ~~78~~ 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezkryta = uádoaba bez krytu, nekrytá  
(uávi, Hol)

VI<sup>1</sup> 0

VI<sup>4</sup> 01

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezkulturní = ne

VT<sup>1</sup> 9

VT<sup>4</sup> 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezřádný = neládný, neřádný

VT<sup>1</sup> 8

VT<sup>4</sup> 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez mezerý' = bez mezer, úplný

VT 1 Ø

VT 4 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezmierny' < zarmučený >, -ě

< bez miery

"dnes se neuková ve významu nevolnosti"

sr. nadmierny'

v stě. bezmierny'

"snad lépe" nesmierny', -ě

VT 19

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUSEUM

~~bez miery~~  
"liter."

VT 61

bezmezny' [ věcnost, držost ] - e  
" ve smyslu hmotnému snad lépe' neloučny,  
neobranitelný "

VT 1 79

bez poru. VT 4 61

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezměrný = bezměrný

VT<sup>1</sup> 8  
VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezuhlavny' <samotář>  
l. ne-

VT 77

\* -u- = bez uhlavy, bez uhlavení (čap)

VT 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bez mosty! = bez mostu

VT1 0

VT4 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezmožný, "těl přenes." zastar.

VT 1 79

\* bezmožkovitý // -možný = bez možná,  
nemplycí

VT 4 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez vráček = bez vráček, bez vráček

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez úrazu = bez úrazu, — u<sup>o</sup>

VT 1 Q

VT 4 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezruaboh

"vzniklo zpráveim bezruaboh a bezbožný" 9

Spis. bezruaboh

VT 1 79

VT 4 9

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



beruadeje f.

syn. beruadejnost

"jedle bercesti', berpeci' atp. by mohlo byti

beruadeji

VT 1 79

- r - // beruadej = beruadejnost  
(řid liker)

VT 4 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezúročný obyč. ne-

VT<sup>1</sup> 79

říd

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* beznárodový = nevároevný

VT 1 Ø

VT 4 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezúvodný

zlyt. m. bez úvodu

VT<sup>1</sup> 79

VT<sup>4</sup> 9



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezubezpečný = neubezpečný

VT 1 8

~~VT 4 62~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez uerwů, ueryrazů,  
zbraulů  
(můd litor)

VT<sup>1</sup> 8

VT<sup>4</sup> 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezobavý = bez obav, klidný (šlejší)

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>1</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezobránný' = bezbranný.

VT<sup>1</sup> 6

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezobrádky' = ne—

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezoddechý // - oddýšný = bez oddodnu

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezodkladně <odjel>

l. bez odkladu

VT<sup>1</sup> 76, 79

bez pozů.

VT<sup>4</sup> 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezodulový = bez odulavy, nestříká odulava,  
ji' nechopný  
(tříd liter)

VT 1 0

VT 4 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezodpovědný = ne—

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup> 02



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezodvážný = bez odvahy, nesmělý

VT 1 0

VT 4 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezobrazný // — sný' = nemající odles

VT 10

VT 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezohledný, -ě, -ost

"noue", ale vzilo se a je také správně  
trojeno "

tež keštrný, přerý, přerý

~~ost, nepovolnost~~

VT 79

bez poř. VT 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezochranný' = bez ochrany

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezokenné // -y' = bez okna, bez oken

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup> 62

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezoporný' = bez opory

VT<sup>A</sup> 9

VT<sup>Y</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezosobní // -y = neosobní

VT<sup>1</sup> bez posu. 80

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



hexostylný, -ě l. bez ostychnu

VT<sup>1</sup> 80

~~liter~~

liter VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezvoocny' = bez ovoce

VT<sup>1</sup> bez pozni 80

VT<sup>4</sup> 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezozdobný = bez ozdob

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezozvěny' = bez ozvěny, bez odlatu  
přenes. Phostejny'

VT 1 0

VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezornedý = bez orvudu, bez oděvu

VT<sup>1</sup> 8

VT<sup>4</sup> 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečnosti (článek)

VT 1 80

\* bezpečnost, -ti f. = bezpečnost

VT 4 63

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezpary = bez páry, bez páre

VT 1 0

VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez pásy' = bez pásu

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečnost - čka

"navrhují se jako čes. území vyprázdněná místa upro-  
střed jedné dráhy, napříč by to uhotovili pro-  
cházející chodcům

f. refuge, v praž. bov. "pěšce" oskřívá

VT 80

\* bezpečnost - čka

VT 63

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečný

"chybné je učiva' před. jin. b-y' a podst. b-ost'  
ni jistý nepochybny

Jistota

[víni to b-ě, tordí to s b-ost' >  
"neple tu o fírod. význam bezstarostnosti"]

VT 1 81

b-a' zřadva, b-e' vědomosti, videti co b-ě  
"vlivem němi a nepřím. pos zcela jiný  
význam než v ostatních případech"

VT 4 63

\* bez peněz u // - y = bez peněz

VT<sup>1</sup> bez form. 80

VT<sup>4</sup> 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezperspektivní = bez perspektivy

VT 1 ⊕  
VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezplánovité, -ě, -ost  
udělal to b-ě l. bez plánu, neřemyslel  
„mělo by kmiti bezplánny // -uny“  
-ovité podle plánovité

VT 80

bez pozu. VT 63

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezplatný, -ě

"caso ... zbytečně u. zdarma

< b - c' léčení > l. léčení zdarma

< dodáme vám to b - ě > l. zdarma

"zodst. jui plat se většinou chápe ve významu  
služné, gate, tento význam mimovolně citíme

i v "bezplatný"

hodi se i b - y úředně

VT 1 81

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

bez pozru VT 4 63

\* bezplodný // - dy' = neplodný, vavřík

VT 1 0

VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* hexpocasi' = večer, nepohoda (Holeč)

VT 1 0

VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezpečet < bez počtu

„mohlo by být bezpečí, nikoli bezpečet  
spr. množství měst, nesčetná města

VT<sup>1</sup> 81  
řid. Euiž VT<sup>4</sup> 63

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezpočetné bratry = mnoho bratry

VT 1 8

VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpočetný

sp. božíens

obč. účetný, účetní, mnohý

VT1 21

Smis VT4 63

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečně

l. mnohokrát, ušlechťovat

VT 1 81

bez pozu. VT 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpodmetný  
l. - tý  
VT 1 81

bezpodmetný VT 4 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezpodmínečný, -ě

"vespr. ve významu nezlytosti, jistoty"

↳ maso přijeti b -ě

m. jisté, najisto >

↳ b -ě je podrebi

m. nezlytue >

VT 81

"neohod. ve významu nezlytosti, jistoty"

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

VT 63

bezpodstatný

"v téměř vřem. se častěji užívá jiných jmen.  
jmen: lichý, nepřeházný, uasný atd."

VT 1 21

bez textu uvedena VT 4 63  
jeu synonyma

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečný  
spr. ne-

VT 1 81

\* říd. Emiz, VT 4 6Y



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpochybně

spr. ne-

"zbyt." u. bezpochyby  
nepochybně

VT 1 81

"obyc." bezpochyby

VT 4 64

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezpodoj m. // -i' u. = uelid (Šmil)

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup> 64




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezpodajiti (se)  
"slz. kusismus"

č. znepekovanati (se)  
VT 1 81

\* z kus.  — " —

VT 4 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezpodporuny' = bez podporuny, nepodporučeny'

VT 1 6

VT 4 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezpotešiny = bez potěchy (Holec)

VH<sup>1</sup> D.

VH<sup>4</sup> 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bez potřeby

"vedle přísl. - bu lze dobře užívatí za hladnutí  
výrazu bez potřeby"

↳ namáhá se bez potřeby >

VI 1 81

bez pozn.

VI 1 64

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpracný zisť (zastar.)  
obyč. zisť bez práce, bez námaľy

VT 1 81

bez pozu. VT 4 63

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezprošenný, -ost  
"id." obzč. neprošenný, nemenný  
VT<sup>1</sup> 81

bez posu VT<sup>4</sup> 64

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bez prospěchu  
— a práce, obyc. bez prospěchu, bez užiteku,  
ne-, neuvěřitelná

VT 1 81

bez poz. VT 64

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezprostředí = nejbližší okolí

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezprostřední, -ě

" nemá přirozený základ čes. "

nemá bez prostředku

podle unni Helbar, tvarem nevyhovuje "

vesměze nesprávné, ale velmi se rozšířilo "

" doporučuje se proto užívat ho jen ve významu prostřed-  
nictví, např. b-i' vyjadřování (= bez prostředku čes.) "

" vždyť jinde jsou lepší slova jina "

b-i' dojem m. přímý

v b-i' u okolí m. v nejbližším okolí'

v b-i' blízkost domu // = bezprostředně u domu

m. u samotného domu

šel b-ě za mím m. v patách hned za mím odp.

— " — + je, b-i' m. prostí, přímý, upřímný,  
b-i' řeč m. neklidná, nemířobávná

VT 81  
VT 64

\* bezpenny' = bez jasu

VT1 8

VT4 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM





bezpredmetný, -ě, -ost

"o tom, co nemůže být předmětem jednání"

f-a' záležitost

"nevyplývá přirozeně ze základního výrazu bez předmětu"  
podle gramatiků

všimněte si v úřední mluvě

" lze je nahradit: radný, nevyhovující, uakný,  
žlytečný

VT 182

bez form. VT 64

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezpředstavný = představa

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezprácniny

"obyč. se užívá jen základní<sup>ho</sup> vý<sup>razu</sup>":  
(bezprácniny se zdobí)

VT 1 82

Říd. liter.

VT 4 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez frískrieneo < bez frískrieni!  
\* Suiž

VT 1 Ø

VT 4 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezručí'

l. bezručí'

VT<sup>1</sup> 82

VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezrevoluční (was)

VI<sup>11</sup> 0  
VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezrodinný (mas)

VT 18

VT 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezrozy!

VT<sup>1</sup>0, VT<sup>4</sup>65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Běrxoucký VT 10, VT 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* безрозмірно - простор без розміру  
незрозуміло

VT 18, VT 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezrozmyný

„zpravidla užíváme jen základního výrazu“

↳ je jako bez rozumu >

↳ dělá' —————>

staci' nerozumný'

říd.

VT 1 83

VT 4 65

MORÁVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezúplatný // -ový

l. bez úplatku, neúplatná

VT 182

VT 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

beřřady' povelod

"žyt., staci' : " ve řřadách, uerřadovř

VT 182

VT 4 0

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

berseuny, - ost  
syn. berseuny, - ost

VT 77

~~VT 4~~

\* berseuny

VT 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bessili'

„stroj, l. udloba, slabost abp.“

VT 182

\* (sez)

VT 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezsilný

" stroj, l. udlý, slabý "

VT<sup>1</sup> 82

bez pozu

VT<sup>4</sup> 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezsladný

"stroj", l. ukladný, neusporádaný odp. 7

VT 182

VT 4 Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezslabičný  
l. re-

VT 1 82

VT 4 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

berslavský l. ne-

VT 182

VT 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



besedy'

"stačí bez slz(i')"

VT<sup>1</sup> 82

-r-||-ny'

řid. liter.

VT<sup>4</sup> 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* berle' (Třebíz)  
VT 10, VT 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezsměrny, -ě, -ost  
(slad)  
"nesměrný" (Vrchl)

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* besměrný  
řid. liter. VT 1 Ø, VT<sup>y</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

besmyslný, -ě

" řídké a lépe: věta bez smyslu, nedávající smysl  
mluvil bez smyslu "

VT 182

\* -u - ||\* -ový

VT 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bessoudný star "čdyž není soudu"

"jinak l. ne -"

VT<sup>1</sup> 82, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezsrdečný, -ě, -ost

Emž.

UT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezstarost' = bezstarostnost

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezstarostný člověk, život

„základního výrazu bez starosti se užívá ne  
na označení stále vlastnosti; výbíz jen v sou-  
větusím přísloví“

VT 1 82

— „ — // \* bezstarostlivý  
bez pozu

VT 1 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezsta'ku' (mas)

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* berstianý

VT 18, VT 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

berstouduj, -ost  
l. ne-

VT<sup>1</sup> 82

\* Křid. Euiž.

VT<sup>4</sup> 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezstranný, -ě, -ost = neustranný, nezaujatý (šal)

VT 1 Ø, VT<sup>y</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezstranný "stroj" VT 1 82

\* VT 4 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezstydny' "vid. a nespr." nem' styd, jen stydet se

VT 182

\* - - -

= bez studeu

VT 65

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezstylový, -ě, -ost = bez stylu

VT 1 8, VT 4 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvětlí' = tamno (Fiz)

VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>4</sup> 63



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezsvětly = bez světla

VI<sup>1</sup> Ø, VI<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezšedný = ne-

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bestař

" mor. , spr. bestořs "

VT<sup>1</sup> 82

\*

mor.

VT<sup>4</sup> 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* beztalentní // - 3'

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez temperamentu'

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* beztěchy' = bezúspěšny'

VT<sup>1</sup>Ø, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bez tělesny' = netělesny'  
\* bez těl(u)z

VT<sup>4</sup> 66, bez posu. VT<sup>1</sup> 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezteřů (Hal)

VT<sup>1</sup> 8, UT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bertopny' a' bobombrva

" nema' prirodny' zklad, neboť top ... v č.  
nem

VT<sup>1</sup> 83, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* beztravný  
VT<sup>1</sup> 4, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* beztržstí = beztržnost

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezúdelní

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezbrýtkový (J. Čap.)  
VI<sup>1</sup> 8, VI<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezúčasť // \* bezúčasťovní // \* bezúčasť  
= neúčasť, nezajem, chybějnost  
VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>7</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezúčinný

l. ne-  
"náleží zprav. bez účinnu, uholi bez účinnu"

VT<sup>1</sup> 83

\* VT<sup>4</sup> 66

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezúlevný (šal, Čajr)

VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* beruší = nemohouš učit (Vrchl)  
VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezúmyslný, -ě

l. ne-ě, nerad, nechtě

VT 183

\* bezúmyslný VT 4 66

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezúnavý l. ne-

—ě: pracoval b-ě zprav. bez únavy  
VI<sup>1</sup> 83

bez pozru. VI<sup>4</sup> 66

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezúplatný

l. ne -

VT<sup>1</sup> 83, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezúročitelny  
"chyb. přitvořeno ze zúročitelny"  
zpr. bezúročný VT 1 83

\* bezúročitelny

zpr. bezúročný

VT 4 66

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezúsměvný  
VT<sup>10</sup>, VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezúspěšný, -ě

↳ pracoval b-ě častěji bez úspěchu, uwarne

VI 1 83

bez pozu. VI 4 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezústepný, -ě

„nespr. troičeno, protože má jiný význam, než  
vyplývá z předložkového výrazu bez ústupu“

spr. ne-

VT 183, VT 4 Ø

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezútecha

resp. - u. bezútecha<sup>14<sup>th</sup></sup>

"mohlo by kmiti bezúte<sup>14<sup>th</sup></sup>si"

VI<sup>14</sup> 83, VI<sup>14</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezútesný star l. neútesný  
VT<sup>1</sup> 83

liter. VT<sup>4</sup> 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvědomý  
je b-ý spr. je v bezvědomí  
udělal to z b-osti l. z nevědomosti  
b-e nevědomý

VT 1 83

říd. Euiž. VT 4 66

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezvědomo, -a n. = bezvědomí'

VT 18, VT 4 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

berovecká brána

spis. - vyhledávací  
VT<sup>1</sup> 83, VT<sup>4</sup> Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bervěrec

"ve výzvu. 'Edo vůbec v nic nevěř' je spr. ne-  
VT<sup>1</sup> 83, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvěrný' = bezvěrný, ne- (was)  
VT 4 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvestný

"slyš. u. u. - , uerua'ny' 7

VT 184

\* = berejmeany, uerua'ny'

VT 466

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



berwinny' = bez viny

zbyt. u. uel<sup>4</sup>

VT 184

\*

VT 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvláda

"chyb. u. bezvládi' "

VT 184

"částěji a správněji bezvládi' "

VT 66

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bernardský VI<sup>1</sup> 8, VI<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvodí  
bez pozu. VT 1 84

\* VT 4 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvolky = wam', bezděly (Třebíz)  
VT 10, VT 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezvolný člověk l. bez vůle  
(stati se b-yku na'strojem očho)  
l. proti své vůli

bez pozru VT 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvoňný bez foxu VT 1 84

\* VT 4 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvrašičky'

VT 1 0, VT 4 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvýtiskový (ker)

VT<sup>19</sup> 0, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvýdelečný, - ost

b - y' podmiň  
človek

l. nevýnosný  
bez výdeleku

VT 1 84

bez foru. VT 4 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezvýsledný

l. maruy, bezvadný

VT 184

\* VT 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvýchodný

b - é postavení

"248. rusismus u. beznadějny" 4

VT 7 84

bez pozu. "podle rus." 4

VT 4 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvýjimečný, -ě

l. bez výjimky, zpravidla, většinou

VT 784

— " —

|| bezvýjimečný bez pozu

VT 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvýřazný (ker)

VT<sup>1</sup> 0., VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvýlohový  
f - a' zářilka spr. vyplacena'  
"nespr. bovicno m. bezvýlohový"

VT 184  
VT 48

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezvýjimečný, -ě

spr. pravidlo bez výjimky

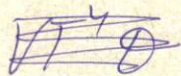
VT 184, VT<sup>4</sup> Q



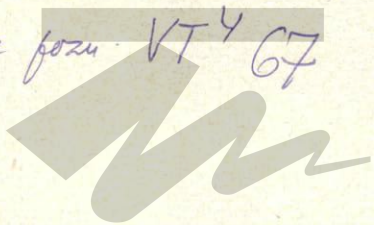
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvýznamný podání l. ne-

VT 1 84 #



bez pozu VT 4 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezvýsledný, -ě

" v též významu je marný ..., marne ...,  
neúspěšný aj., ale bezvýsledný, -ě to obecně  
upalo 4

VI 1 84

bez poz. VI 4 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

- \* bezvodný (Hexam.)
- \* — šný (šal)
- \* — šín.

VT 18, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezobkladně

l. ve-

VT 184, VT 18



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezokrasný, -ě (Hlaváč.)  
VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezkajmový

VT 1 Ø, VT 4 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečnostní

l. ne-

VÍ 184

\* ~~VÍ 67~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* hexrašerovz

VT 0, VT 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezzápasný

VI<sup>1</sup> 8, VI<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bezprávny!

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezra'sadni' clon<sup>ve</sup> l. bez ra'sad

"pobřečue' je b-ost"

VT 1 84

— " — || - y' || - ovity' || - ovij'

bez pozu

VT 4 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezrašluný úspěch

„Zlýd. m. úspěch bez rádek, nezastavený,  
v hovor. ulavě laciuný“

VT 184

\*

VT 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezna'vadny, -e, -ost

spr. ne-

spr. - to je bez zavadny

VT 1 84

\* VT 4 67

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezúvazný

b - a' prohlídka

"chyb. tvorimo podle závazný"

spr. ne -

VT 7 84

\*

bez pozn.

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

VT 7 67



\* bezkaváky!

VT<sup>10</sup>, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezkrmný = nemajíci své polnosti

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezvlastní = bez vlasti

VÍ<sup>-1</sup> Ø, VÍ<sup>-4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* berkišnyj

VI 18, VI 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečný

spr. -> Bůh je bezpečný >

spr. nekonečný, neměnný

[REDACTED]

VT 1 85, VT 4 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bezkravý klas

obyč. bez zrna

VT<sup>1</sup> 85, VT<sup>4</sup> 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezčeneč

\* — ek (šmil)

\* bezčennyj' = rezinaty

VT 10, VT 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bezpečnosti

celibat

VT 185

\* (mas) VT 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bezúh'

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* beaxivofue' || -ny'  
|| beaxiny' (Theer)

VI<sup>1</sup> 8, VI<sup>4</sup> 85



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



-běz

fr. beige < it biggio  
jěmna' vluěna' křavina

bězový

VT 1

běz // bězový VT 2-4

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bežec

„slovo nové, přijaté za valy z rus.“

l. upravitel

VT 1 85

bez pozn., z rus.

VT 4 71

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bézet

nechejte do bézet

spř. nevšimajte si toho  
nedbejte toho

VĚ 1 85, VĚ 4 0

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* běži svět, -a m. = světoběžník (Holec)

VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>4</sup> 71



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bežný výřez

resp. ve výřez. zbežný, poruchu' apod.

VT 185, VT 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bibelot m. nard. fr.

VT<sup>1</sup>

VT<sup>2-4</sup> // obzč. bibelot, -u m.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bicykl  
VT<sup>1</sup> neclat.  
VT<sup>2-4</sup> fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bidet, -u m.  
VI<sup>1-4</sup>

fr. umyvadlo



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

12 11 11

bídost

„ve smyslu uravňování též bídost“<sup>4</sup>

VI<sup>1</sup> 87, VI<sup>4</sup> 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bien

franc. dobře

VT 187, VI<sup>4</sup> 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



biff, -a // - 1/2 // - own

-ovati

L bi ffeln

"student. friends" 7

VT 1 88

\* VT 4 73



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bigoterie fr.  
bigotni' VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bijan = bijaš, wač (P. Svob.)  
VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>2</sup> 74



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bijas, bijásels

vulg. biograf

VI 188, VII 74



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bijou nessel. fr.  
terie

VT<sup>1</sup> nessel.

VT<sup>2-4</sup> bijouterie nessel. / f. podle nisse



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bilance it.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

biledně

"ve výrazu na bíle den"

VT<sup>1</sup> 89

\* = za bílého dne (Čelák)

= sraťně (Štroupež)

biledně' = bílý den (Klič)

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

VT<sup>4</sup> 74

bilet < billet

VT 1 89

\* bilet

\* bileta = uavstivendra

VT 21 75

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bilár fr. billard

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

billovité kruivo l. billoviané  
"prizponou - ovitý se označuje obyčejně  
tvar "

VT 189

VT 48

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bilobily'

l. úplně bílý, na obou stranách bílý

VT 1 89

emzi, bez pozu. VT 4 75

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bílý

roup. bělsí, sp. bělejší lid.

VT 167, 90

lid. bělsí, sp. bělejší

VT 75

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* buda < žude pod.

op. obinadlo, obráz

VT<sup>1</sup> 90, VT<sup>4</sup> 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* binc = bitka, roača vulg.

VT 1 8, VT 4 76



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

binokl & lab.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



biopředstavem'

syn-filmové, linové p-i'

VT 190, VT 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

biplán 2. let.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

biret = bareb  
bez piv

VI 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bitle f. = vrtle, wreuka lid.  
—ar

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 77



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

biscuit

čti bisky, obyč. biskyt, biswit

VT 1 91

čes.

VT 4 76

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



biscuit, -u u. fr.

// bislyt // biskvit

VT 1 biscuit

VT 2-4 // bislyt // -evit

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bitec = bijce, uvác  
bitel zastar

VT 191, ~~VI~~<sup>IV</sup>

\* bitec = bijce, uvác, zafaruc, bojovnic  
zast. (trebiz, Čap)

VT 777

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bitovati z ním = deliti koristi zastar  
roz-

VT 77

bitovati = deliti koristi mezi sebe zastar

VT 92

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bitvnik 11-und (Jir)  
rozdělení Coristi zastar

VT<sup>1</sup> 92, VT<sup>4</sup> 77



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bivač < fr. bivouac

— ovati

VT 1-4

lid. by'váč  
ej



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bizarrerie  
VT10  
VT2-4

fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bizarní' if.

VT 1

VT 2-4 bez prv.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bižuterie fr.

VT 1

u VT<sup>2-4</sup> odraz na bijou



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blafu'g = slatni'g  
nemám ani b.

v hand. a horoz. učebně

VT 1 93

blaf // - u'g = slatni'g, brejcar, viudra vulg

VT 4 93

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blaga < fr. blague = žvást, klamář, posměvač-  
nost (šal) VT 10  
VT<sup>2-4</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Paquer & angl. = vychloubač, žvanil

VT<sup>1</sup> 93

blagér = posměvač, kachal, žvanil

VT<sup>4</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blagely bez piv. / fr.?

VT 1 z angl. blaguer 'vychlaubač', 'evanil'

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blahopluy' (učach)

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blaho -

"cťme stžeminy s blaho - pou ve bsi'nou uuel'ce,  
šily a šiji' brame uetol'ca ualo slov jen v brabne'  
l-re"

VT 193, VT 40

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blaho byt

„hečes. složenina m. blahy' život ... , vznikla' napodo-  
bením něm. Wohlsein, ale vzila se“

VT 1 93 #

bez form. VT 4 78

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



blahocit spr. blahy'cit (Čeláč)

VT 193

\* blahocit = blahy'cit (Čeláč)

VT 478



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blahočárny (žej) = čarující, vykouzlující  
blaho

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>1</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Blahočelný

sp. prospěšný, užitečný, blahoděrný

VT 193, VT 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blahočinný = prokazující blaho, dobrodini'

VT 193

\* - " - = blahodárný, dobročinný

VT 178



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blahodajný obzč. Blahodárny  
VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



blahodárny' = vděčný (2 kus.)  
18 79

VT 193, VT 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blahodářný = Blahodárny

VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>y</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Blahodějny  
"úd. a zgt."

VT<sup>1</sup> 93, VT<sup>4</sup> 9



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blahoděšný  
říd. emiz.

VT 10, VT 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blahomocný = mají blahou moc  
zastar. VT<sup>1</sup> 93

\* zastar VT<sup>4</sup> 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* blahowrāt, = dobrý wrāt, dobré chováni  
u m.  
\* — a — a u. člověk dobrých wravů  
VT 10, VT 78



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blakomyšlů = dobromyslů, blakovolů

VT<sup>1</sup> 6, VT<sup>4</sup> 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blahoudejnyj = majsí' blahou uaděj.  
VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blahoplný  
"jeu EuiEui" VT 1 93

\* — 4 — // \* — dy' = plodici' blaho  
VT 4 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

~~Blaho~~

\* blahopřevitný

VI<sup>1</sup> 2, VI<sup>4</sup> 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



blahorodi'

Vaše B-1'

"oslovení ... v dopisech, dnes zaničující"

podle Wohlgeborenen

~~a. slovnost~~

VI<sup>1</sup> 93, VI<sup>4</sup> 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blahorodý // zř. - duj' // - rozený  
v dopisech l. slovně, vašeny'

VT 93,  
= wrozený, uza'eny, slovně  
VT 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blahověcníci = přátel blah, zelnatí Echo  
VT 1 Ø, VT 4 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blahorěčný' = hodný blahorěceni'

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blahořlav = pŕa'mu' blaħa, pŕeħnu'anu', o svatb'e  
(Holeř)

VT 10, 4 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* Blahosmý

VT 10, 479



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blahospasný  
VT 1 0, 4 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blahosumnyj = blaze sumici'  
VI 1 8, 4 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Blahota

zastar VT 1 94

\*

— " —

VT 4 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blaho tvárny' = majíci' blahou tvář, slíciny'  
krásnou

4 neoboz - 4

VT 194, 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Blahotorný  
, Quiz., n' d. 4

VT 194

\* 4 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Blahověstí ~~loma~~ evangelium = zvestovati  
Zastar.

VT 1 94

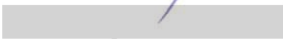
\* Lomu co = přikášení blahou zpravou

VT 4 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blahovestný  
\* —————  
cup  
veselí

VT 18, 4 79



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blahovonný  
„Subz. a Kild.“

VT 194

\* = libovonný

VT 4 80

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bláhoroznády' = vznešup'ci' bláho (Všedl)  
VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>4</sup> 80



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* Blahověstný

VT 1 8, 4 80



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Blamář<sup>1✓</sup> fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Plánuje se  
hovor.

VT 1 94, 4 80



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blanket fr.

VI-1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-blascovaný fr.

VI 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



blatitz!  
obyč. -ivý VT 196, 4 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blatovky = obuv do blata

VT 18, 4 87



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blbárua = stola stud. slang  
VT 197

— 11 —

Khrub.

482



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bedojský žey VT 10, 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bledolice'

obyč. s bledými líci, tvářemi

VI 197

Quiž

VT 4 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\*bledokz'

VT<sup>1</sup> 0,4 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* besrodeknyj // dshca'

VT<sup>1</sup>0, 483



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bleskojarný = jarný jaro blesk  
VT 10, 4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bleskojistka  
elektrotech.

VT 198, 4 Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bleskolet(u)ý = blesk jaro blesk  
VT<sup>1</sup> 0, 4 & 3



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bleskovitý

- s uohama rychlým jasným blesk

VÍ 1 0, VÍ 4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Bleskovcey<sup>1</sup>  
VI<sup>1</sup> 8, 4  
83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* besrooky' = s očima jako blesk  
VI 10, 4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bleskový = s lesklým perem  
VI<sup>1</sup> 0, 4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blestovychly

Hornu, Ten, Ččard

VT 18, 4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bleskrosvouci' = <sup>tu</sup> bleskrosvouci' se jelo blesk

VT 1 8, 4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blesosvod

obyč. braunosvod VI<sup>1</sup> 98,4 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blešotati:

obyč. — se VT 1 98

— (se) VT 4 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bleskopluný  
VT 1 8, 4 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bleskuvy chly' - e

" nema' přirozený základ v čes. j-e, ale upalo se "

|| spr. bleskem, užíkem, rýhlé jako blesk

VT 98

" nespr. tvorci, ale upalo se, hlavně v frasel. podobě  
- e "

VT 84

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blin  
"rus jídlo, asi uat's evanc"

VI<sup>1</sup> 99, 4 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Obláči lid. čes.

„myšly rozložení z obláči“

VT 199, 4 85



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blízce

< b-e přeburany, to souvisí b-e s tím >

řid.

obyc. blázo

VI 1 99

VT 4 0

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blízko  
kom. blížeji, spr. blíže  
VT 99, 485



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* blíz f. // - e f. = blízrost  
bánu. VT



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bláženka' larva = ♀ bláženka Boar

VT<sup>1</sup> ♂, VT<sup>2</sup> ♀



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blíže<sup>w</sup> zpodst. u.

↳ b - i' na vyhláše > u. blíže<sup>w</sup> vyhlad  
vypovělení

VT 10, VT 11 85



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

en bloc fr.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-blok fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blokáda bez pov.

VI-1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



cloud vlasy "spis. jaz. se tomu vyhyba"  
spr. plave, muse, svetle vlasy  
je plavovlas, belovlas, -vlasy  
atp.

VT 1 100

lid. a hov.

VT 86

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* blouda vlnka' kaderi

VT<sup>1</sup>Ø, VT<sup>2</sup>-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-bloudy'n  
tga

VT 1-4

fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bloudi' E<sup>o</sup>žē = bloudova  
bloudovša' (Sraim)

VT<sup>19</sup>, VT<sup>4</sup> 86



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bluza

fr. blouse

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

blyš "učelé" spr. bles  
VT 1 101

\* blyš = zablaknut, žypyt  
VI.4 87

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* blyskavý' = blyskavý'

VÍ 1

~~107~~  
01

4 27



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bobrotesnova' voda  
— višňova —

acqua Paulocesari

VT 1 102, 4 Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bobteři = bobtnati

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 88



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bocian = čap sloven.

VIT<sup>1</sup> 103, 4 88



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\*bočno = s boku, bokem

VT<sup>1</sup>0, VT<sup>4</sup>88




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bod programu

l. část, oddíl

"protože tu nejde ani vzdáleně o význam  
bodu, tečky"

VT<sup>4</sup> 

VT<sup>1</sup> 103

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bod v diskusi

↳ hlavním bodům se vyhnul  
l. věcem, námítkám

↳ v tomto bodě se neshodujeme

l. v této věci, po této stránce

VT 103, VT 4

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bodadlo = bodaci' na'stroj (Erb)  
VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>4</sup> 89



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bodno

< bodno ho kabil > = bodnutím  
žastar. VT 104

\* = bodnutím, bodáním, bodaje  
VT 4 90

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

- \* bodroměšťácky' = biedermeierovské' (Člověk)
- \* bodromyšluj' = dobromyšluj', dobrácky'

VT 10, VT 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bohapluj' = plu' boha, boždy' (žey)  
VT 18, VT 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bohaprázdny' člověk

l. bezbožny', rouhavý, nestoudny'

VT 105

bez form. VT 90

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bohaprosty' = kde není bich, o vzduchu (Ččhod)

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bohém  
bohéma

of. bohémce 'ci'alu >

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* -bohémovati

VT 1 Ø

VT 2-4

zít bohémů



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bohobojný' obyc. bohobojný'  
VT<sup>1</sup> 106

\* VT<sup>4</sup> 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bohoplodivý' = plodivý jaro bít (Šm).  
VT 18, VT 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* holopodobný = podobný bolu (Val)  
VT<sup>1</sup> ⊕, VT<sup>4</sup> ⊗



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bohopska, -y f. spousta ~~EC~~  
kastar.

VT<sup>1</sup> 106

\* (Čech)

VT<sup>4</sup> 91

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bohovati = vladnouti jako boh  
u Jg, Kanyavjta kj.  
"neujalo se"

VT 106

\* obroz., Holeč

VTY 91

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

~~for~~

boche fr. haul. o křemci

VT 1

VT 2-4 J



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bojechtivost, -y'

l. bojovnost

VT<sup>1</sup> 108

bez pozu. = chtivý boje, bojovný

VT<sup>4</sup> 92

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* doplácny' - lačný boje  
VT<sup>1</sup>Ø, VT<sup>y</sup>92



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bojovatel = bojovník (Havl)  
VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bojovka  
VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



5 bok < Bock  
kotel, samec, černé pivo  
VT 108, VT 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

: bokorys

l. bočný, mys  
pohled ze strany

VT 1 108, VT 4 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bolemyšluný = pouci "bolné' myšli"  
zadumčivý

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

boleti

bolí mě hlava, zuby  
se 4.p., nikoli s 3.

VT 109

se 4.p.

VT 94

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bolobřich = bolení břicha  
nářec., Saar

VT<sup>10</sup>, VT<sup>4</sup> 95



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bolševismus

l. bolševičov' VI<sup>1</sup> 110

\* VI<sup>4</sup> 95



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bolupluy' = pluy' bolu, bolistuy'  
VT 10, VT 95



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bomba fr.

VT 1

VT 2-4 it.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bombard fr.  
klas h maurete varhan

VT 1

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bombardement v. vesel.

VT 1 ⊕

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bombardér, -a m. fr.  
Aerostriec  
bombar. štadlo

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>2-4</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bombardista

VT 1 2

VT 2-4

fr. lid bombardista



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bombardou fr.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bombardovat  
VT bez piv.  
VT 2-4

fr



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bombomet = vlač̃ bomb  
z kus̃.

— čí<sup>18</sup> z kus̃

VT 1 0, VT 4 95



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bon

fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bon adv. fr.avor

VT<sup>1</sup> S

VT2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bon fr. = (je) dobře, při souhlasu  
hovor

VT<sup>1</sup> ①, VT<sup>4</sup> 9/6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bon(u)a fr.  
VI 7-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bonapart 'brdy', stojaty' li' nec v starších doba  
(Rais)' podle Napoleona

VT 1 D

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

boubon fr  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



<sup>sn</sup>  
bonbiera fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bonhovie fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bonhomie

z fr. dobroty, vřetnost, prostota

VI 1 111

= bonhomie VI 4 96

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bonmot, -otu u. fr.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bouton  
VI 1-4 fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bon vivant

VI-1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bowz, -a u.

VT<sup>1</sup> bez pův.

VT<sup>2-4</sup> < fr < japon



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Bordeaux rozl. n. fr.  
vino VT<sup>1</sup>  
červené červený<sup>1</sup> VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bordel  
střela  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bordereau mesl. u. fr.  
seznam druhů sušených, listů, penez aj.

VT1

VT2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bordura fr.  
VT1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Borgis

[přev. -ž] ]

dues podle pravopisu

< písmolice Borgis >

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* boruřovaný podle boruřit vulg.  
VT 112

boruřovaný podle řím. hovor  
VT 97

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bohumovany  
podle nem. bohumovany  
VT 1 0

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

☎ 05-41512-473  
Fax 05-41212-568



\* bostka c<sup>u</sup> zrcemina (Ver.)  
VT<sup>1</sup> & VT<sup>4</sup> 97



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bortil  
bortěn

spis. - cen

VT 1 113, 2 97



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bořeništroff - ište (zbořenište)

VT 10, 4 97



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bosák<sup>1v</sup>

fr. bossage

Evadrování  
hrubé sochař. zpracování

VT<sup>1</sup> ♀

VT<sup>2-4</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bošket

fr.

rupina skoupi

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bosník Týn

sp. Zoslovštejn

VI<sup>1</sup> 115, 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bosorča

človen:

VT 1 115, 4 98



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bot, boteš  
mor. VT 115

— " — ; boty, -u<sup>o</sup> udí<sup>s</sup>  
VT 498

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bota

střel. VT 1

fr. VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bobtnati

obyč. bobtnati

VI<sup>7</sup> 116

často u. bobtnati

VI<sup>4</sup> 88

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

botová Euse

l. na boty VT<sup>1</sup> 116, VT<sup>4</sup> ~~116~~ b. p.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* boud <sup>čv</sup> <sup>čmond</sup>

neslutný b. = přelud, odstín neslutnosti  
(opd.)



VT 10, VT 4. 99

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

boudoir fr.

VT 1

VT 2-4

// budoa's



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

- bougie tyčinka bez pout

VT<sup>1</sup> žeu. nestel.

VT<sup>2-4</sup> // buzie f.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



boucharon 'bouchara, dělo'

utvořil 1672 V. Rosa

VT 117, 4 99



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bouillon

fr

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

boulauxisus

podle fr. gen. a min. vojensko  
1886 G. Boulangera

VT 1 8

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

boulevard

VT<sup>1</sup> bez pís.

VT 2-4

// bulvár fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bouquet, -tu u: fr.  
- věnec (věna), kytička  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*bouquinista*

*fr*

*VT 1 Ø*

*VT 2-4 // bouquinista*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bawra'É

haut. 'Erdész'

VI<sup>1</sup> 117, 1 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bourati ceny "suzovat", slatavati; fici'novati.  
se o jejich porles'

"velmi castel, ale zjt. a take' ne dosti  
vhodne, protoze nejde o v'zru. bourani  
ani ve smyslu j'emes."

VT 117

b. p.

100  
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*Bourdou [v harmonice  
ve varhanách]*

*VT<sup>1</sup> bez puv.*

*VT 2-4 -4-*

Celkově hodnotím projekt jako velmi akti-  
vaně. K dosažení předpokládaných výsled-  
ků učebnice a interaktivní cvičebnice ke 3 jazykům  
kollektiv, vyčlenit delší čas a větší finanční pr-

Brno, 12. listopadu 2000



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bourgeois neskl. m. fr.  
sie

VT<sup>1</sup> obyč. buržoa

VT<sup>2-4</sup> buržoa // bourgeois



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bouřeply' 'bouřliv' (kniž)  
VT 1 0, 4 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bouteille reskl. f.

VT 1

VT 2-4 Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bouton poufě, Britanboy' knoflík fr.

VT<sup>1</sup>

VT<sup>2-4</sup> // bouton



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* box 2 sloven

VT 1 118, 4 



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* bozrat

sloven.

VT 1 118

-11- (Němc., Herrin; Kaiser.)

VT 4 101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

božnice (chrám, svatyně)  
(zastar.) VI 119

\* (zastar.)  102



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

božny' 'Bohu podobny' (zastar.)

VT 1 119

\* 'zbožny' (Pal, Uas)

4 102

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* božírodsky ' ' boží a lidky' (Šm)

VT 1 4 102



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

- Bracelet neskl. fr.

VT<sup>1</sup>

VT 2-4 S



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bradku' = zábradli'  
VT'0, VT<sup>4</sup> 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bradyř "hořč, larební"

< Barbior "zmeněno podle brada"

VT<sup>1</sup> ~~103~~ 120

"přízviskovo z brada"

VT<sup>4</sup> 103

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brahman

VT<sup>1</sup> 120

—“— // brahmi'n

VT<sup>4</sup> 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



brácha

\* VT<sup>1</sup> čes.-lid. = brach 120

VT<sup>4</sup> domác. tvar „čes.-lid.“ 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\*brajgl

VT<sup>s</sup> lid. akovor. 720

VT<sup>y</sup> 103 zhrub



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brak angl. nebo fr.

VT<sup>1</sup> angl

VT<sup>2-4</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brakovati bez prst lid. lov.  
VI 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

branše // - že

fr. hovor. obchod.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bratřel "Edi rád bere"

VT<sup>1</sup> 121, VT<sup>4</sup> \* 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bralo

VT<sup>1</sup> 121, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bramborif "bublat jako vajíci se brambory  
brucet (o žene)"

VT<sup>1</sup> 9, VT<sup>4</sup> \* 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bránc

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> \* 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Brancouze // - ze

sp. Brancouze

VT<sup>1</sup> 127, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brandy

VT<sup>1</sup> ueskel 121

VT<sup>4</sup> -u- žev. // str 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

braničel

VI<sup>1</sup> O (zastar. branič) 122

VI<sup>4</sup> \* 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bránu domu, aby tam chodil

VT 1 spr. nechodil 122

VT 4 se zápor. slevu, řidič. s Gladným 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brambor

VT<sup>1</sup> 122

- - - || - a<sup>h</sup> VT<sup>4</sup> 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brause // - Ge

VT<sup>1</sup> 122 hovor,  
jen brause VT<sup>7</sup> 105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brant 'suet'

VT<sup>1</sup> lid. 122

VT<sup>4</sup> - " 'zápal' z věm. 104



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



brauzole // - sole  
brauzol // brauzol m.  
& Braudsöhle

VT<sup>1</sup> 123

brauzol, -u m. // brauzole f.  
VT<sup>4</sup> & Braudsöhle 104

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brat / vnit podíl na čem  
v čem

podle Antikl uchem  
spr. účastnit se čeho →

VT 1 123, VT 1 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brat  
bralo ji polušením (V. Mroha) "respis."

syn. byla v polušením

VT 123

VT 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brát/vzít v pořadí toho  
spr. dotázat se toho

VT<sup>1</sup> 123

VT<sup>4</sup> ~~12~~ bez pozu. 105



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brat / psit v dovolu

nčes. podle in Betracht nehmen

gr. mit co na paměti, na zřeteli  
fril'žet / fril'idovat & čemu

VT 123, VT 9



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bratruice "řádová sestra" (Č. Chod)

VT<sup>1</sup> 124

VT<sup>4</sup> \* 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

braunovy'

lid. 'hvedy' z nem. \* VT<sup>1</sup> 125

\* braun verb. // braunovy' z nem. VT<sup>4</sup> 107



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bravura it.

UT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



brevi<sup>u</sup> < Grevi<sup>z</sup>

l. brevid<sup>u</sup>

VT<sup>1</sup> 127, VT<sup>4</sup> 109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bric-à-brac

fr. švejd

VT<sup>1</sup> Ø

VT<sup>2</sup>-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brigáda fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brigada k fr.

VT<sup>1</sup> 8

VT<sup>2-4</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brigant  
VT 1-4

sklat.

loupeživý voják



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

briganda<sup>1</sup>ž f.

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>4</sup> 2

franc. 'brigantstov' 109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brigantius fr.

VT<sup>1</sup> bez fr.

VT<sup>2-4</sup> fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brilanta angl uhlina'cibla

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



*Britannica fr.*  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

briliant, brilant fr.  
brilantui

VI 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brisaunce

VT<sup>1</sup> *Dr*

VT<sup>2-4</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

25

britický podle britické  
spr. britský VT<sup>1</sup> 128, VT<sup>4</sup> 110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brko

lid. m. brš VT<sup>1</sup> 129, VT<sup>4</sup> 110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brocanteur

fr. obchodník s uměl. předměty  
(Č. Chod)

VT 1 2

VT 2-4

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brocanteur // brocante's  
2 franc. VT<sup>4</sup> 111 , VT<sup>1</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

broněviš  
2 kus. VT<sup>4</sup> 111, VT<sup>1</sup> 0



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



kroutit

lid. m. vroutit < obroutit < obvroutit

VT<sup>1</sup> 131, VT<sup>4</sup> 112



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bravišma

spr. brui-

VT<sup>1</sup> @ VT<sup>4</sup> 112



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* brusič

brusič

VT<sup>1</sup> 8 VT<sup>4</sup> 113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brož(e) f. ~~fr.~~  
VT 1-4

fr. broche



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brosuati

VT 1 z nem. broschieren [!]

VT 2-4 fr.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brožura fr. brochure

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brunnaire fr. měst ulh (část třína  
a listopadu)

VT 14

VT 2-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* brumajzl lid. < Brummeisen 'brumle'  
VT<sup>1</sup> 133, VT<sup>4</sup> 113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* brumbár lid. 'brucoun'  
↳ Brumbár

VT 1 133

\* —ál, —ár lid. 'čudá'š, brucoun'  
VT 1 113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* brunalety:

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> \*

brunalety >



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brunet  
brunetra

fr

VI 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brunolii fr-brun hvedy' uater

VT 1

VT 2-4 <sup>u</sup>průhled na hvedy' uater



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* muscivora < Bruchidae  
cubrales > Heurn.  
VT 1 ♀, VT 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* *Brusnolka 'kulhavec' (vadavka, 714)*

*VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>4</sup> 114*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\*:brust suad < prosid Jir  
VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>4</sup> 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

biutalita  
spr. brutálnost  
VT<sup>1</sup> 134  
VT<sup>4</sup> =



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



brutální  
— lita

fr.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brykule f. panna.

fr. bricole  
lid. lov.

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bymza

~~by~~ bymza  
VT 10, VT 115



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brynda <sup>as</sup> fr. brinde  
✓ snad domáci!

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

byl nel

nam. Grünell

druk Euzé na obuv

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*byzdru' fr.*  
*VT 1-4*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Břečťan<sup>V7</sup>

sp. -tan VT<sup>1</sup> 135

= VT<sup>4</sup> 116



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

břehová úprava

l. úprava břehu VT<sup>1</sup> 136

= VT<sup>4</sup> 116



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



\* brechat' 'stezati'  
počet. slov. brechat' (u Kollára)  
VT<sup>1</sup> 136, VT<sup>4</sup> 116



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Brnem 'brim, modřiu' udřic. Bezr.

VT 18, VT 116



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

březka

mor. březka

VT<sup>1</sup> 136, VT<sup>4</sup> 8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

břídřij' ostrij', mastij', fůčič' sladřij', odřornij' >  
VT 1 137

\* břídřij' c rozbřídřij', řídřij', umazanej', leunij',  
odřornij' >  
VT 4 117

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

et. Moravské  
zemské  
muzeum

brých

častěji bricho ~~(VT 1137)~~ VT 1137

= bricho (řid., lid.)  
VT 4 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brich

VT <sup>1</sup>	častěji -o	137
VT <sup>3</sup>	roději než -o	114
VT <sup>4</sup>	-k lid.	117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Brichaból

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>4</sup> 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Brno

VT<sup>1</sup> 0,

VT<sup>3</sup>  
VT<sup>4</sup>

modrý nar<sup>1</sup> 115  
————— 118



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



<sup>VI</sup>  
brin

VI<sup>1</sup> brin (dial.) 138

VT<sup>3,4</sup> Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bršlati

VT<sup>1</sup> obyc. vč - 138

VT<sup>37</sup> lid. 115, 118



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* britbooky!

VT<sup>1</sup> 0, VT<sup>3,4</sup> \* 115, 118



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bublot

VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>3,4</sup> 116, 119



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bubřil<sup>v.</sup>

VT<sup>1</sup>Ø, VT<sup>3,4</sup> <sup>c</sup>radutka<sup>3</sup> 116, 119



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bud<sup>7</sup> - ci<sup>v.</sup>

VT<sup>1</sup> obyč. bud<sup>7</sup> - (a)nebo 140

VT<sup>3,4</sup> odchyl. ci 117, 120



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

budoar fr. boudoir d'antiqu. n. i p'antiqu. fotograf.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*budget / by - fr. budget*  
*VT 1-4*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



buef(f)et

fr.

vysl. byfe' nesk.

byfet, - etu u.

lid. bufet, - u

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bugr

VT<sup>1</sup> slang 142

VT<sup>3,4</sup> \* kant. gorye, kaval' 119, 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bukčovice

VT 1 l. Bukčovice

VT<sup>3,4</sup> ♀



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* buchcovati šolci 'dávati buchty do sad'

VT<sup>1</sup> 143

VT<sup>3,4</sup> 119, 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bučátele

VT<sup>1</sup> l. 2.4. - la, 3.6. - lovi  
l. nes - leho... 143

VT<sup>3,4</sup>

♂



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* byjás

VT 1 slov. "byk"

VT 3,4 Q



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bujan

VT<sup>1</sup> 0

VT<sup>3</sup> (bujaní človek, reak<sup>v</sup>) (udr) 120, 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bujno  
VT 1 0

VT 3,4 (bujno) 120, 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



buket, -u u.  
kytice

fr.

1 lid. pučet

VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

budes

VT<sup>1</sup> bez poku. 11 bučva 144

VT<sup>3\*</sup> bučes 120, VT<sup>4\*</sup> bučes 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bulletin fr.  
VT 1-4



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bulvár široká brána  
bulvárni' brána  
VT 1-1



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* kumáča kus.  
VT<sup>1</sup>, VT<sup>3</sup> \* 121, VT<sup>4</sup> 124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* kumberda

VT<sup>1</sup>Ø, VT<sup>3</sup>121, VT<sup>4</sup>124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bruml z něm.

VT<sup>1</sup> 115, 3 121-2, 4 124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* bina z něm. (náv.)

VT<sup>1</sup>θ, VT<sup>3</sup>122, VT<sup>3</sup>124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



bunt 2 něm. Bund (lid.)

VT 1 146, VT 3 122, VT 4 125 (lid.  
a lov.)



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\*buntar

VT<sup>1</sup> Ø, VT<sup>3</sup> 122, VT<sup>4</sup> 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

buntovati se

VT<sup>1</sup> bez form. 146  
VT<sup>3</sup> lid. a hov. 122  
VT<sup>4</sup> — — 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bunda < Birde stc<sup>v</sup>

VT<sup>1</sup> 146, VT<sup>3</sup> 122, VT<sup>4</sup> 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bürgermeister

VT<sup>1</sup> 8, VT<sup>3</sup> 123, <sup>4</sup> 125



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bureau de change

VT1

VT2-4

Ø



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

burmistrů z něm

lid. 147, \* 123, VT<sup>4</sup> 126  
VT<sup>1</sup> VT<sup>3</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM